

AUTHORIZED TRANSLATION



Minister of Trade of the Republic of Indonesia

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF
THE REPUBLIC OF INDONESIA
NUMBER : 02/M-DAG/PER/1/2008
REGARDING

EXPORT STANDARD PRICING (HPE)
FOR CERTAIN EXPORT GOODS

BY THE GRACE OF ALLAH THE ONE SUPREME GOD
THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

Considering : a. that for the implementation of the provisions in Article 3 paragraph (6) of the Government Regulation Number 35 of 2005 regarding Export Collection For Certain Export Goods, it is necessary to stipulate the Regulation of the Minister of Trade regarding the Export Standard Pricing for Certain Export Goods;

b. that in this respect, it is necessary to stipulate the Regulation of the Minister of Trade.

In view of : 1. *Bedrijfsreglementerings Ordonantie* 1934 (State Gazette of 1938 Number 86);

2. Law Number 10 of 1995 regarding Customs (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1995 Number 75, Supplement State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3612) as already amended by the



Law of the Republic of Indonesia Number 17 of 2006 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2006 Number 1993, Supplement State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4661);

3. Law Number 20 of 1997 regarding Non-Tax State Revenues (State Gazette of 1999 Number 30, Supplement State Gazette Number 3888);
4. Government Regulation of the Republic of Indonesia Number 35 of 2005 regarding Export Collection for Certain Export Goods (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2005 Number 82, Supplement State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4531);
5. Decree of the President of the Republic of Indonesia Number 260 of 1967 regarding Confirmation of Tasks and Responsibilities of the Minister of Trade in Foreign Trade Sector;
6. Decree of the President of the Republic of Indonesia Number 187 / M of 2004 regarding Establishment of Indonesia Bersatu Cabinet, as already several times recently amended by the Decree of the President of the Republic of Indonesia Number 171 / M of 2005;
7. Regulation of the President of the Republic of Indonesia Number 9 of 2005 regarding Position, Task, Function, Organizational Composition and Work System of the Ministry of the Republic of Indonesia as already amended several times recently by the Regulation of President of the Republic of Indonesia Number 94 of 2006;
8. Regulation of the President of the Republic of Indonesia Number 10 of 2005 regarding Organization Unit and Task of Echelon I of State Ministries of the Republic of Indonesia as already amended several times recently by the Regulation of the President of the Republic of



Indonesia Number 17 of 2007;

9. Decree of Minister of Industry and Trade Number 558/MPP/Kep/ 12/1998 as already amended by the Regulation of Minister of Trade Number 01/M-DAG/PER/1/2007 regarding General Provisions in Export Sector;
10. Regulation of the Minister of Trade of the Republic of Indonesia Number 01/M-DAG/PER/3/2005 regarding Organization and Work System of the Ministry of Trade as amended several times recently by the Regulation of Ministry of Trade Republic of Indonesia Number 34/M-DAG/PER/8/2007;
11. Regulation of the Minister of Trade Number 25/M-DAG/PER/12/2005 on Procedures Stipulation of Export Standard Pricing (HPE) For Certain Export Goods;
12. Decree of the Minister of Trade of the Republic of Indonesia Number 59/M-DAG/KEP/3/2006 about Establishment of Export Standard Pricing (HPE) Determination Team of Certain Export Goods.

Taking
Account

- Into :
1. The result the of Coordination Meeting on January 21, 2008 with the agencies and associations relating to the Export Standard Pricing (HPE) of Palm Oil Commodity, CPO and its Derivative Product and Timber, Rattan as well as Leather for period of February 2008;
 2. Letter of the Director General of Processing and Marketing of Agricultural Products, the Ministry of Agriculture Number: 19/PP.220/G/1/2008 dated January 17, 2008 regarding Proposal of HPE of Oil Palm Product and its Derivative Product in February 2008;
 3. Letter of the Director of Forest and Plantation Products, the Ministry of Industry Number 13/IAK.4/1/2008 dated January 21, 2008 regarding Proposal on Export



Standard Pricing (HPE) for Timber and Rattan
Products;

HAS DECIDED

To Stipulate : REGULATION OF MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA REGARDING EXPORT
STANDARD PRICING (HPE) FOR CERTAIN EXPORT
GOODS

Article 1

For the certain export goods, the Export Standard Pricing (HPE) shall be stipulated by monthly by the Minister responsible for trade sector or official so appointed in this case the Director General of Foreign Trade.

Article 2

The Export Standard Pricing (HPE) as referred to in Article 1 shall be stipulated by complying with the international average price and or FOB average price in several ports in Indonesia within one month prior to HPE stipulation.

Article 3

- (1) The Export Collection Rate for palm oil commodity and its derivatives shall comply with the average price of CPO CIF Rotterdam one month before HPE Stipulation.
- (2) The average price as referred to in paragraph (1) shall be amounting to US\$ 1,020/MT.
- (3) Based on the average price as referred to in paragraph (2), the rate of PE shall be as per Attachment V to the Regulation of the Minister of Finance No. 94/PMK.011/2007 dated August 31, 2007 regarding Seventh Amendment to Regulation of Minister of Finance No.92/PMK.02/2005 dated October 10, 2005 regarding



Stipulation of Certain Export Goods Type and Amount of
Export Collection Rate.

Article 4

The amount of Export Standard Pricing (HPE) for Palm Oil commodity, CPO and Its derivative products shall be determined as per Attachment I hereto.

Article 5

The amount of Export Standard Pricing (HPE) for Timber, Rattan and Leather Commodities shall be determined as per Attachment II hereto.

Article 6

The Export Standard Pricing (HPE) as referred to in Article 4 and Article 5 hereof shall become effective as of February 1, 2008 until February 29, 2008.

Article 7

In case the validity term of HPE expires hereunder and new HPE does not yet determined, the Export Standard Pricing as per Attachment I and Attachment II hereto shall remain be effective as the basis for the calculation or Export Levy (PE) pending the issue of new Export Standard Pricing.

Article 8

By effectiveness hereof, the amount of Export Standard Pricing (HPE) as per Attachment to Regulation of the Minister of Trade Number 48/M-DAG/PER/12/2007 regarding Stipulation of Export Standard Pricing (HPE) For Certain Export Goods shall be declared null and void.

For public cognizance, it is instructed to promulgate this Regulation of the Minister by inserting the same in the State Gazette of the Republic of Indonesia.



Stipulated in : Jakarta

On : January 25, 2008

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

signed

MARI ELKA PANGESTU

Copy corresponds with the original



Secretariat General of
Ministry of Trade
Head of Legal Bureau,

signed

WIDODO



ATTACHMENT I TO REGULATIONS OF MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER : 02/M-DAG/PER/1/2008

DATED : January 25, 2008

STANDARD EXPORT PRICING (HPE) FOR PALM OIL, CPO AND ITS
DERIVATIVES PRODUCT

PERIOD FEBRUARY 1, 2008 - FEBRUARY 29, 2008

NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE (HPE) US\$/ MT
1.	Palm Fruit and Kernel	1207.99.20.00	450
2.	Crude Palm Oil (CPO)	1511.10.00.00	944
		ex 1516.20.12.00	
		ex 1516.20.91.00	
3.	Crude Olein	Ex 1511.90.10.00	983
		Ex 1516.20.12.00	
		Ex 1516.20.91.00	
4.	Crude Stearin	ex 1511.90.10.00	909
		ex 1516.20.12.00	
		1516.20.50.00	
		ex 1516.20.80.00	
		ex 1516.20.91.00	
5.	Crude Palm Kernel Oil (CPKO)	1513.21.00.00	1100
		ex 1516.20.15.00	
		ex 1516.20.99.00	



6.	Crude Kernel Stearin	1513.29.11.00	1100
		ex 1516.20.15.00	
		1516.20.60.00	
7.	Crude Kernel Olein	1513.29.19.00	1100
		ex 1516.20.15.00	
		ex 1516.20.99.00	
8.	RBD Palm Olein	1511.90.90.20	996
		ex 1516.20.13.00	
		ex 1516.20.91.00	
9.	RBD Palm Kernel Olein	ex 1513.29.29.00	1156
		ex 1513.29.99.00	
		ex 1516.20.15.00	
		ex 1516.20.40.00	
		ex 1516.20.99.00	
10.	RBD Palm kernel Stearin	1513.29.21.00	1381
		1513.29.91.00	
		ex 1516.20.15.00	
		1516.20.30.00	
		ex 1516.20.40.00	
		ex 1516.20.99.00	
11.	RBD Palm Stearin	1511.90.90.30	926
		ex 1516.20.13.00	
		1516.20.70.00	
		ex 1516.20.91.00	



12.	RBD Palm Kernel Oil	ex 1513.29.29.00	1153
		ex 1513.29.99.00	
		ex 1516.20.15.00	
		1516.20.99.00	
13.	RBD Palm Oil	1511.90.90.10	986
		1516.20.13.00	
		ex 1516.20.91.00	

Stipulated in Jakarta

on January 25, 2008

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

signed

MARI ELKA PANGESTU

Copy corresponds with the original



Secretariat General of
Ministry of Trade
Head of Legal Bureau,

signed
WIDODO



ATTACHMENT II TO REGULATIONS OF MINISTER OF TRADE OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER : 02/M-DAG/PER/1/2008

DATED : January 25, 2008

STANDARD EXPORT PRICING (HPE) FOR WOOD, RATTAN AND LEATHER
PERIOD FEBRUARY 1, 2008 - FEBRUARY 29, 2008

NO	DESCRIPTION	INCLUDED IN TARIFF POST	EXPORT STANDARD PRICE (HPE) US\$/ MT
I	WOOD		
	a. Veneer	Ex.4408	
	1. From Natural Forests		US\$ 500 / M ³
	2. From Forest Plants		US\$ 250 / M ³
	b. Wood and wood flakes	Ex.4404 and 4401	US\$ 30/ton
	c. Wood processing of type:	Ex.4407	
	1. Meranti		US\$ 450 / M ³
	2. Merbau		US\$ 650 / M ³
	3. Jungle mix		US\$ 300 / M ³
	4. Other logs		
	- Ebony		US\$ 1,000 / M ³
	- Teak		US\$ 800 / M ³
	- Plantation Forest:		
	a. Pine and Gmelina		US\$ 250 / M ³
	b. Acasia		US\$ 225 / M ³
	c. Sengon		US\$ 200 / M ³
	d. Rubber		US\$ 250 / M ³
	e. (Balsa, Eucalyptus, etc.)		US\$ 150 / M ³
	f. Sungkai		US\$ 225 / M ³



II RATTAN		
a. Original Rattan, already peeled, washed, smoked and sulphured from all types.	Ex.1401.20.00.00	US\$ 0.79/Kg
b. Rattan has been polished smooth	Ex.1401.20.00.00	US\$ 1.12/Kg
c. Rattan Heart	Ex.1401.20.00.00	US\$ 1.41/Kg
d. Rattan Bark	Ex.1401.20.00.00	US\$ 1.65/Kg
III LEATHER		
a. Raw Hides and Leather, of animals		
1. Cattle and Buffalo	4101.20.00.00	US\$ 3.1 / kg
	4101.50.00.00	
	4101.90.00.00	

Translated from Indonesian Language
 Jakarta, October 1, 2010
 Authorized and Sworn Translator,

FIKRI SAID OBED

